



2021



VODOPADI U BOSNI I HERCEGOVINI

Nakladnik: HKD Napredak Sarajevo, **Za nakladnika:** dr.sc. Nikola Čiča, **Urednik:** Miroslav Landeka
Recenzija: prof. dr. Vanda Babić, **Dizajn:** Igor Šutalo, ZEN Mostar, **Fotografija:** Razni izvori
Katolički imendanski kalendar: Mons. Tomo Knežević

BLAGDAN SV. ĆIRILA I METODA: Dan Hrvatskog kulturnog društva Napredak

U ponedjeljak, 5. srpnja, obilježava se Dan Hrvatskog kulturnog društva Napredak i blagdan njegovih zaštitnika, slavenskih apostola braće sv. Ćirila i Metoda.

Zbog epohalnog značenja misije i uloge svete braće Ćirila i Metoda za sve slavenske narode, pa tako i za Hrvate, Hrvatsko kulturno Društvo Napredak proglašilo ih je davnih dana svojim zaštitnicima, a na 65. Glavnoj skupštini Društva, održanoj u Zenici 10. studenoga 2018. godine, još jednom naglasilo potrebu da se blagdan sv. Ćirila i Metoda, 5. srpnja, svečano obilježava u cijelome Društvu.

Hrvatsko kulturno društvo Napredak izabralo je svetu braću Ćirili i Metodu za zaštitnike Društva ponajprije zbog toga što njihova misija predstavljala izvanredan uzor za sve članove HKD Napredak. Napretkovo svekoliko djelovanje, posebice na polju kulture, za cilj je odvrijek imalo graditi mostove između ljudi, naroda, kultura, povezujući time na konstruktivan način različite sfere ljudskog postojanja. Sveti Ivan Pavao II. proglašio je slavenske apostole sv. Ćirila i Metoda suzaštitnicima Europe, a 1985. posvetio im je i posebnu encikliku „Slavorum Apostoli“. Želja je bila ukazati na potrebu istinskog zbljžavanja i ponovnog ujedinjenja Europe od Atlantika do Urala te na izgradnju „zajedničkoga doma“ svih europskih naroda. Želja je to koja se danas, u vremenu svekolikih dezintegracijskih tendencija, nameće kao prijeko potrebna.

Put velike braće

Sveta braća Ćiril i Metod potjecu iz obitelji visokog bizantskog vojnog upravitelja u grčkom gradu Solunu, gdje su rođeni početkom 9. stoljeća, 815. i 826. Obojica su ne samo odrastajući sa susjedima Slavenima izvrsno naučili njihov jezik, nego su ga vjerojatno i u kući govorili, jer im je majka bila Slavenka. Stariji brat Mihael vršio je, kao i otac, vojničko-upravnu službu, a na vrhuncu karijere zamonašio se i povukao u samostan te uzeo monaško ime Metod. Mlađi brat Konstatin školovan je na carskom dvoru skupa s budućim bizantskim carem Mihaelom III. te potom obavljao službu voditelja patrijaršijske biblioteke. Bio je vrlo učen i sposoban predavač te je stekao nadimak „filozof“.

Car Mihael ih je najprije poslao u Kazarsko carstvo na Azovsko more u misiju rasprave sa Židovima i Saracenima. U to doba je moravski knez Rastislav pisao caru Mihaelu molbu da mu pošalje „takva učitelja koji bi nam našim jezikom pravu kršćansku vjeru objasnio“.

Car se odlučuje za Metoda i Konstantina, a oni, po nalogu patrijarha Focija, u misiju kreću tek kada su se vrhunski pripravili: Konstantin je na temelju predloška grčkog alfabetu oblikovao posebno, slavenskom jeziku prilagođeno pismo, koje je kasnije, najvjerojatnije baš u Hrvatskoj prozvano glagoljica, a potom su preveli Bibliju i liturgijske knjige na slavenski jezik a prijevod zapisali tim novim pismom. Slavenski jezici u to doba nisu se bili jedan od drugoga toliko udaljili kao danas pa su makedonski oblik slavenskoga narječja, nazvan kasnije staroslavenskim jezikom, dobro razumjeli i u Moravskoj i Češkoj, Bugarskoj i Hrvatskoj.

Neuspjeh misije postaje sveopći uspjeh

Misija u Moravskoj je propala zbog pobune moćnih franačkih (njemačkih) biskupija koje su pokrivale ta slavenska područja, a zbog čega je knez Rastislav i pisao za pomoć u Bizant: bojao se potpune germanizacije svoga kneževstva, koje je u to doba bilo prostorno veliko i obuhvačalo ne samo Moravsku i Češku nego i

cijelu Panoniju. Konstantin i Metod morali su zbog optužbi da u liturgiji ilegalno uvode novi, ne-sveti jezik ići u Rim na opravdanje. Ondje ih je, međutim, papa Hadrijan II. svečano dočekao, ponajprije zato što su sa sobom nosili zemne ostatke pape Klementa, koji je umro u progonstvu na Crnome moru, a braća su relikvije ponijela sa sobom kad su bili kod Kazara. Hadrijan je odobrio njihov rad, prihvaćajući da je priča o samo tri sveta jezika - hebrejskome, grčkome i latinskom - u biti heretična, jer je Bog stvorio sve jezike i narode. U Rimu, međutim, Konstantin umire zamonašivši se prije smrti i uvezvi ime Ćiril, a Metoda papa imenuje panonskim nadbiskupom sa sjedištem u Srijemskoj Mitrovici. No, ondje su ga se Nijemci dočepali i odveli ga u trogodišnji zatvor te je ipak svoj život dokončao u Moravskoj i grob mu se nalazi u moravskom Velehradu. Ćirilovi i Metodovi pratitelji i učenici raspršili su se po cijelom slavenskom svijetu i svoje djelovanje utkali u temelje kulturne povijesti svih slavenskih naroda.

Glagoljica, cirilica, bosančica...

U preslavskoj školi u Bugarskoj iz glagoljice i grčkog pisma razvila se cirilica, najprije stara, a iz nje su se kasnije formirale sve današnje nacionalne redakcije cirilice. U Hrvatskoj se najdulje od svih slavenskih krajeva, sve do 19. stoljeća, zadržala glagoljica, njome su pisani svi najvažniji narodni spomenici – Baščanska ploča, Vinodolski zakonik, Istarski razvod, a u Lici u Kosinju tiskan je glagoljicom 1483. „Misal po zakonu rimskoga dvora“, prva tiskana hrvatska knjiga, inkunabula, jer je izdana samo 28 godina nakon Gutenbergova izuma.

U Bosni i Hercegovini i okolnim dalmatinskim krajevima, kombinacijom cirilice i glagoljice, oblikovana je bosanica, kojom su pisane sve najznačajniji povijesni spomenici, počevši od najstarijeg zapisa u kamenu - Humačke ploče, svi stećci, poveljski Kulina Bana, Hvalov zbornik, Hrvojev misal i svi drugi najstariji evanđelistari. U tursko doba bosanica je bila jedno od službenih pisama na sultanovoj porti, njegovale su je begovske obitelji, a sva najstarija djela franjevačke literature, počevši od Divkovićeva „Nauka krstjanskoga“ nadalje. Dobar dio najstarijih crkvenih matica u BiH, osim na latinskom, pisan je također bosanicom i to čak sve do u kasno 19. stoljeće.

Hrvatsko kulturno društvo Napredak osnovano je 1902. godine radi pomaganja đacima i zanatlijama, a kasnije i studentima. Napredak je do zabrane, koju su provele komunističke vlasti 1949. godine, školovao i pomagao školovati oko 16 000 đaka i studenata, među kojima su i dva nobelovca, Ivo Andrić i Vladimir Prelog, zatim slikari Gabrijel Jurkić i Ismet Mujezinović, Karlo Mijić, pjesnik Nikola Šop i mnoge druge poznate osobe. Napredak je u različitim razdobljima imao do 155 podružnica i više povjerenstava u 440 mjesta.

Razvijao je i nakladničku djelatnost. Redovito od 1908. do 1947. izlazi Hrvatski narodni kalendar. Nakon obnove, Napredak nastavlja tradiciju kalendara, izdaje ga redovito od 1991., kao i Hrvatski narodni godišnjak. Godine 1923. osnovana je Napretkova zadruga, koja je do zabrane bila jedna od najvećih gospodarskih institucija na prostoru tadašnje države.

U Sarajevu je 1913. izgrađena prelijepa secesijska Napretkova palača te đački dom Kralj Tomislav, kao i dom kulture u Novom Sarajevu, zatim dom Kralj Petar Svačić u Mostaru i Napretkov neboder u Zagrebu. Napredak je izgradio brojne višenamjenske domove u Tuzli, Zenici, Bugojnu, Travniku, Vitezu, Širokom Briješu, Brčkom, Osijeku, Busovači, itd. Godišnje je gradio i po tisuću četvornih metara prostora.

I pored svega što je Napredak značio i činio, komunistički režim ga 1949. godine ukida, dok je Napretkova pokretna i nepokretna imovina oduzeta. Nažalost, do danas je vraćen samo mali dio imovine u BiH i u RH. No, duh Napretka živio je među narodom i

prenosio se. Dana 29. rujna 1990. godine u Sarajevu je održana obnoviteljska skupština HKD Napredak i Napredak ponovno dje luje na korist kako hrvatskog naroda tako i svih dobrih ljudi.

2011. otvoren je i Napretkov dom na Trebeviću, čime je ova olimpijska planina revitalizirana. Napredak je kasnije obnovio i mnoge domove u Brčkom, Bugojnu, Derventi, Mostaru, Zenici itd. U želji da simbolički pomogne opstojnost Hrvata u Posavini, a željeni povratak u Garevac/Modriču, obnovljena je stara škola i otvorena Napretkova zaklada Otvorena kuća, kao centar za dijalog i pomirenje.

Od 1990. godine do danas HKD Napredak je kroz Središnju upravu osigurao više od 3000 stipendija, a kroz podružnice je podijeljeno više od 1000 stipendija. Među Napretkovim stipendistima već ima poznatih i uspješnih umjetnika, znanstvenika i gospodarstvenika. Objavljeno je više od 560 knjiga.

Značajan broj Napretkova podružnica ima i knjižnice. Najveća je ona u Sarajevu s oko 40 000 knjiga, koja je obnovljena 2003. godine a djelovala je od 1928. do 1949. godine. HKD Napredak je od obnove priredio 1291 koncert, od kojih je važno istaknuti božićne i uskrsne koncerne u Sarajevu, na kojima nastupaju, uz poznate domaće i inozemne glazbene umjetnike, i Napretkovi stipendisti. Prihod od ovih koncerata, kao i od kalendara namijenjen je Napretkovoj zakladi za sveučilište i stipendiranje Ivo Andrić - Vladimir Prelog. Napretkova Glavna podružnica u Beču već dvadeset i jednu godinu zaredom organizira Ljetnu akademiju njemačkog jezika za više od 30 studenata i 40 učenika iz BiH, Hrvatske i drugih zemalja iz okružja. Organiziranje izložbi danas je sastavni dio Napretkova aktivnosti. Priredeno ih je oko tisuću.

HKD Napredak je za svoj rad dobio niz nagrada, među kojima Nagradu Grada Sarajeva, Plaketu Kantona Sarajevo i Povelju Republike Hrvatske.

Hrvatsko kulturno društvo Napredak od svog utemeljenja 1902. pa do danas postalo je i ostalo stjedište kulturnog i intelektualnog života Hrvata, i mnogih drugih na ovim prostorima. Sve što radi, radi radi ljudi i glavna mu je zadaća biti u službi čovjeka, posebno mladih ljudi. Nastoji pomoći izgradnji boljeg društva, ma gdje bili njegovi članovi. Napredak je pokazao riječju i primjerom kako se može raditi i u najtežim uvjetima, mnogo i kvalitetno. Napretkovo načelo glasi: njegovanje vlastite kulture u harmoniji s drugima.

OSOBNA KARTA HKD NAPREDAK

HKD Napredak ima više tisuća članova u 62 podružnice i 3 povjerenstva.

Društvo izdaje tri lista: Napredak (Travnik), Bobovac (Vareš) i Hrvatski Glasnik (Tuzla) u elektronskoj formi. Pri Napretku djeluje 13 folklornih skupina, 7 tamburaških i mandolinских orkestara, 14 pjevačkih skupina/zborova i 32 različite dramske, likovne, glazbene, humanitarne, ekološke, studentske i sportske sekcije. Također, u okviru Društva djeluju: Udruga likovnih umjetnika HKD Napredak, Šahovski klub Napredak Sarajevo u Premijer ligi BiH, ŠK Napredak Zenica u ligi Herceg Bosne, Bočarski klub Napredak-Willa, NK SAŠK 1910. Napredak u Sarajevu te Hrvatsko planinarsko društvo Bjelašnica 1923. u Sarajevu i PD Napredak - Stjepan Planić u Zagrebu. Odbojkaški klub iz Odžaka i Nogometni klub iz Bučića (Novi Travnik) nose ime Napredak. Ukupno pri Napretku djeluje 66 različitih sastava, grupa i sekcija. Od svoje obnove (1990.) do danas HKD Napredak je realizirao više od deset tisuća različitih kulturnih programa.

HKD Napredak je član UN-ovih nevladinih udruga i punopravni član Europskog centra za radnička pitanja (EZA). EZA je mreža od 74 organizacija iz 28 europskih zemalja koje se oslanjaju na kršćansko-socijalne vrijednosti.

Dr. sc. Nikola Čića
predsjednik HKD Napredak

Prof. dr. Franjo Topić
počasni predsjednik HKD Napredak

Dopredsjednici HKD Napredak:

Josip Križanović, Miroslav Landeka
Prof. dr. sc. Dražen Vikić-Topić

Članice i članovi Središnje uprave HKD Napredak

Ivana Barišić, Franjo Bratić, Fra Mirko Jozo Filipović Ivica Kovačević, Josip Nikolić, Robert Petrović Danijel Stanić, Sretko Tomić, Mr. Venka Zorić

Jakov Gavran, predsjednik Nadzornog odbora
Dragan Glavaš, član Nadzornog odbora
Zoran Kupreškić, član Nadzornog odbora
Luka Brković, predsjednik Stegovnog suda
Željko Galić, član Stegovnog suda
Vedrana Šimić, članica Stegovnog suda

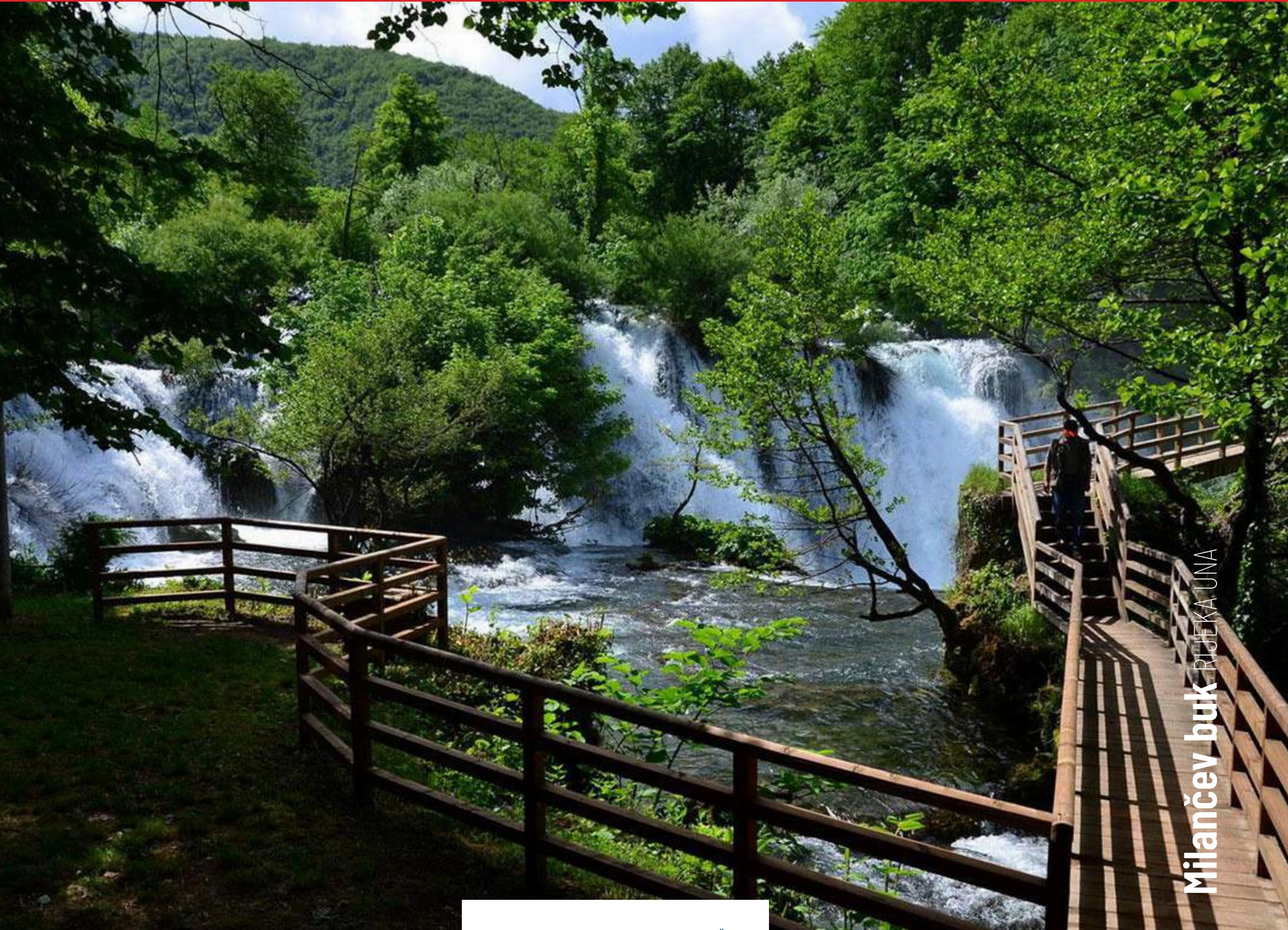
SIJEČANJ JANUARY



"Jednom kada smo okusili daleke potoke,
dotakli zlato, pronašli neku granicu
izvan vodopada, promijeni nam se sezona
i vratimo se promijenjeni, ali sigurni, tiki,
zahvalni." – William Stafford

pon	uto	sri	čet	pet	sub	ned
28	29	30	31	1 MARIJA BOGORODICA, Nova godina	2 Bazilije Veliki, Grgur Nazijanski, Grgo	3 DAN GOSPODNIJI: 2. po Božiću
4 Andela Folinjska, Emanuel, Borisлава	5 Eduard, Emilia, Miljenka, Radoslav	6 BOGOJAVAĆE-NJE: TRI KRALJA	7 Rajmund Penjafortska, Rajko, Lucijan, Zorislav	8 Severin, Teofil, Bogoljub, Apolinar	9 Julijan, Alix de Clere, Hadrijan, Honorat, Živko	10 KRŠTENJE GOSPODINOVO
11 Teodozije, Paulin, Higin, papa	12 Ernest, Tatjana Rimška, Bernard	13 Hilarije, Remigije, Radovan, Veronika	14 Feliks iz Nole, Srećko, Rajko, Makrina	15 Pavao Pustinjak, Mavro, Anastazija	16 Honorat, Časlav; Marcel, papa, Oton, Mislav	17 DAN GOSPODNIJI: 2./godinu
18 Margareta Ugarska, Biserka, Priska	19 Mario, Ljiljana, Marta, Makrije	20 Fabijan, papa, Fabijana, Sebastijan	21 Agneza, Janja, Neža, Epifanije	22 Vinko, đakon, Vinka, Vinko Pallotti, Irena Rimška	23 Emerencijana, Ema, Vjera	24 DAN GOSPODNIJI: 3./godinu
25 Obraćenje sv. Pavla	26 Timotej i Tit, Paula Rimška	27 Andela Merici, Anđelka, Julijan, Vital	28 Toma Akvinski, Tomislav, Tomo	29 Valerije Trierski, Konstancije, Zdeslav	30 Hijacinta, Alan, Martina, Tina	31 DAN GOSPODNIJI: 4./godinu





Milančev buk Riječka Učna

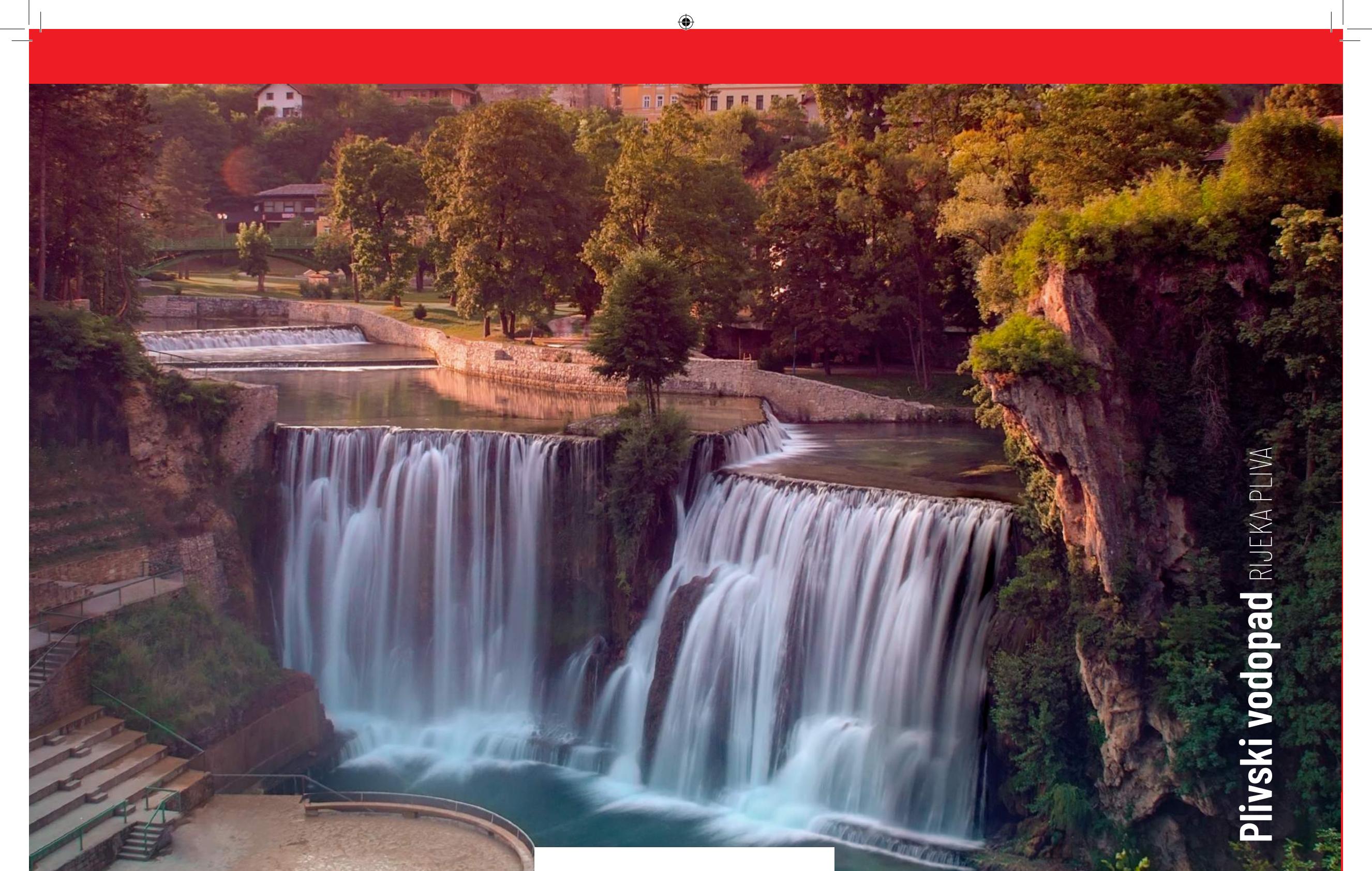
VELJAČA FEBRUARY

HRVATSKO KULTURNO DRUŠTVO
NAPREDAK
2021

"Ponekad je teško reći koliko se brza struja kreće dok se ne krenete preko vodopada." - Kimberly McCreight

PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
1 Brigita Irska, Gita, Miroslav, Sever	2 PRIKAZANJE GOSPODINOVO: SVIJEĆNICA	3 Blaž, Vlaho, Tripun, Tripo, Oskar	4 Maria de Mattias, Veroni- ka Jeruzalem- ska	5 Agata, Dobrilna, Modest, Jagoda	6 Pavao Miki i dr., Doroteja Kapadocijska, Dora	7 DAN GOSPODNIJI: 5./godinu
8 Jeronim Emi- lijani, Jozefina Bakhita	9 Skolastika, Apo- lonija Aleksan- drijska, Sabin, Sabina	10 Alojzije Stepi- nac, Alojzija, Lojzika, Ina, Vjekoslav	11 BDM Lurdska, Marija, Mirjana	12 Eulalija, Zvoni- mir, Zvonimir, Zvonka	13 Katarina Ricci, Kristina Spolet- ska, Božidara	14 DAN GOSPODNIJI: 6./godinu
15 Klaudije Colom- bière, Vitomir, Vito	16 Julijana, Julka, Samuel, Daniel, Miljenko	17 Pepelnica: post i nemrs	18 Gizela, Sadot i dr., Ivan Petar i dr.	19 Konrad Pjačent- ski, Rajko, Blago, Ratko	20 Leon Čudotvo- rac, Lav, Lea	21 DAN GOSPODNIJI: 1. korizmena
22 Katedra sv. Petr, Petar, Izabela, Tvrto	23 Polikarp, Roma- na, Grozdan	24 Montan, Goran, Modesto; Sinerot (kvatre)	25 Nestorije, Ce- zarije, Hrvoje, Donat, Berislav	26 Aleksandar, Aleksa, Saša, Branko, Brani- slav (kvatre)	27 Gabrijel Žalosne Gospo, Donat Zadarski (kva- tre)	28 DAN GOSPODNIJI: 2. korizmena





Plivski vodopad RIJEKA PLIVA

OŽUJAK MARCH



“... rijeka je svugdje odjednom, na izvoru i na ušću, na vodopadu, na trajektu, na brzaku, u moru, na planinama, svugdje odjednom, i da postoji samo sadašnje vrijeme za ona, nije sjena prošlosti, nije sjena budućnosti. “ - Hermann Hesse

pon	uto	sri	čet	pet	sub	ned
1 Albin, Zoran, Zorislav, Zorko	2 Janja Praška, Iskra, Ines, Čedomil, Lucije	3 Marin, Marinko, Asterije, Ticijan, Kamilo	4 Kazimir, Eugen, Natko	5 Lucije, papa, Hadrijan, Adrian, Virgil	6 Koleta, Fridolin, Viktor, Ruža, Agneta	7 DAN GOSPODNIJI: 3. korizmena
8 Ivan od Boga, Boško, Ivša, Poncije	9 Franciska Rim-ska, Franjka, Fanika	10 Emilijan/Emil, Makarije, Kajo, Simplicije	11 Ulrich, Firmin, Tvrko, Blanka, Kandid	12 Maksimilijan, Fina, Bernard, Budislav	13 Kristina Perzjjska, Eufrozina, Rozalija, Ratka	14 DAN GOSPODNIJI: 4. korizmena „Laetare“
15 Longin, Veljko, Mengin, Zaharija, papa	16 Hilarije i Tacijan, Julijan, Euzebi-ja, Herbert	17 Patrik, Patricija, Gertruda, Kon-rad, Domagoj	18 Ćiril Jeruzalem-ski, Ćiro, Alek-sandar, Eduard	19 JOSIP, zaručnik BDM, Josip, Jo-sipa, Joso	20 Ivan Nepomuk, Klaudija, Niceta, Dionizije	21 DAN GOSPODNIJI: 5. korizmena
22 Lea Rimska, Ok-tavijan, Leonar-da, Jaroslav	23 Turbije Mon-grovejski, Oton, Anuncijata	24 Katarina Šved-ska, Latin, Ja-vorka, Simon	25 BLAGOVIJEST	26 Emanuel, Euge-nija, Montan i Maksima	27 Ernest, Lidija, Rupert, Lada	28 CVJETNICA
29 Bertold, Eusta-zije	30 Kvirin Rimski, Bogoljub, Bo-goljuba, Leonard	31 Benjamin, Balbina, Gvido, Natalija	1	2	3	4



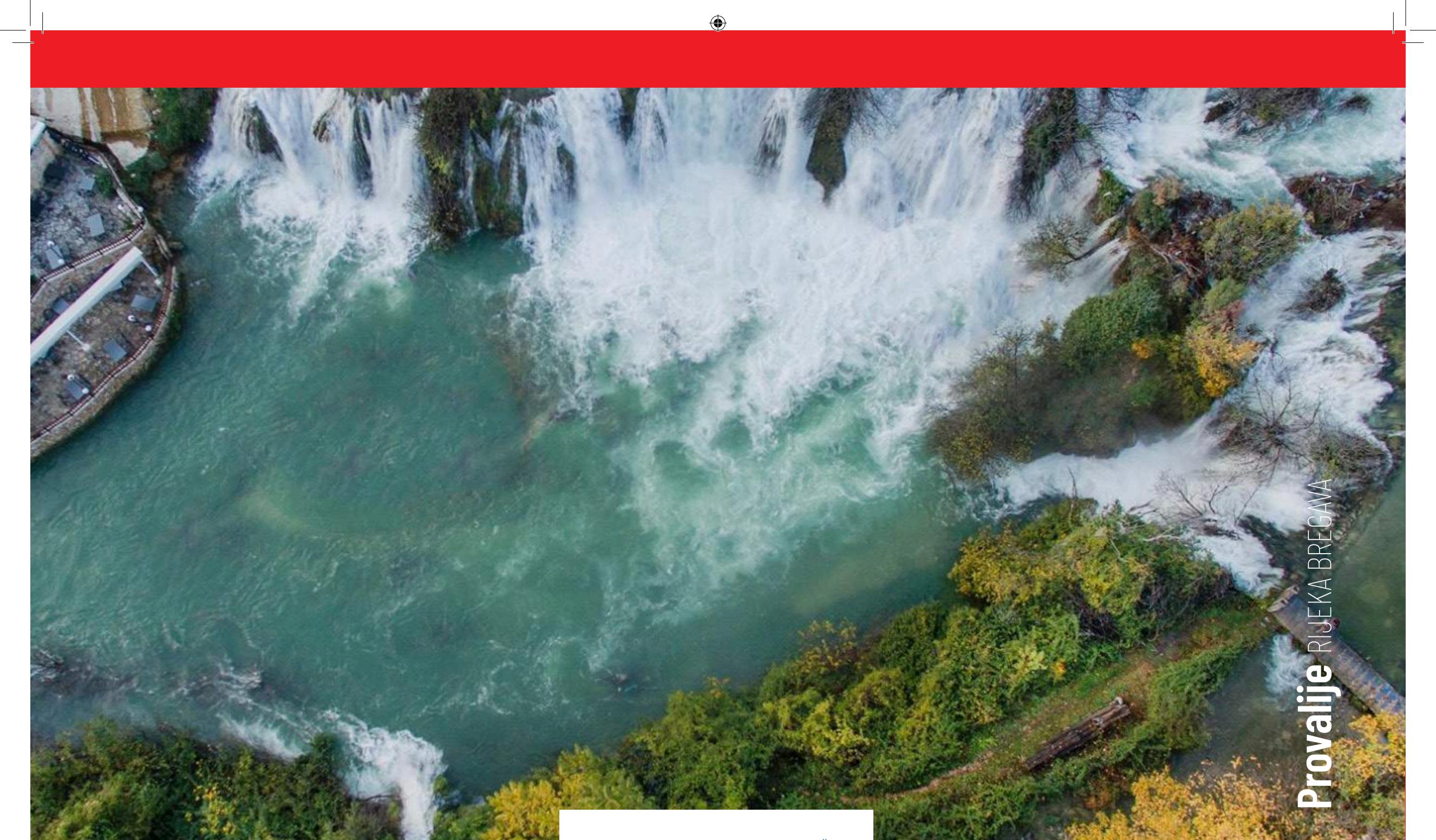
TRAVANJ APRIL



"Kažu da ljudi koji žive pored vodopada ne čuju vodu." - Jonathan Safran Foer

pon	uto	sri	čet	pet	sub	ned
29	30	31	1 Veliki četvrtak	2 Veliki petak: post i nemrs	3 Velika subota	4 USKRS-VAZAM
5 Vinko Ferrer, Irrena, Kresencija	6 Celestin I., papa, Irenej, Petar Veronski	7 Ivan Krstitelj de la Salle, Herman, Teodor	8 Dionizije Korintski, Timotej, Klement, Julijan	9 Demetrije, Liberan, Libor, Hugo	10 Ezekijel, Terencije, Makarije, Blaženko	11 DAN GOSPODNIJ: 2. uskrsna
12 Julije I., papa, Zemon, Saba, Damjan	13 Martin I., papa, Ida, Hermenegildo	14 Valerijan Rimski, Maksim, Zdravko, Lambert	15 Kresencije iz Firence, Teodor, Rastislav	16 Benedikt Josip Labre, Bernardica Soubíroš	17 Šimun, Inocent, Akacije, Ilija, Robert	18 DAN GOSPODNIJ: 3. uskrsna
19 Ema, Leon IX., papa, Kresencije Padovanski	20 Anicet, Marcelin, Agneza Montepulčanska	21 Anzelmo, Konrad	22 Soter, papa, Teodor, Leonid	23 Juraj, Jure, Đuro, Đurđica, Georg, Adalbert	24 Fidel Sigmarigen-ski, Fidelis, Fides, Vjera	25 DAN GOSPODNIJ: 4. uskrsna
26 Montan i Maksima, Marcelin, papa	27 Ozana Kotorska, Jakov Žadranin	28 Petar Chanel, Ljudevit M. Grignion, Vital	29 Katarina Sijenska, suzaštitnica Europe, Katarina	30 Pio V., papa, Silvije, Venancije	1	2





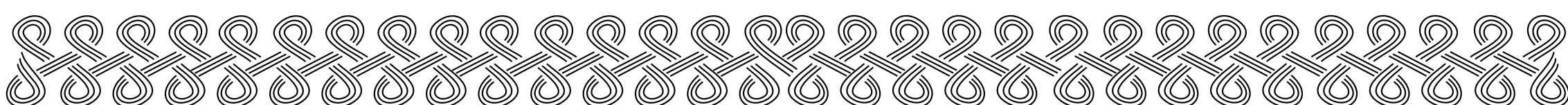
Provajlje RIJEKA BREGA

SVIBANJ MAY



“U svakom snu postoji vodopad.
Hladan i kristalno čist, lagano pada na
uspavalo, čisti um i umiruje dušu.”
- Virginia Alison

PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
26	27	28	29	30	1 Josip Radnik, Sigismund Bur- gundski	2 DAN GOSPODNIJ: 5. uskrnsa
3 ● Filip i Jakov, ap., Aleksandar I., papa, Branimir	4 Florijan, Antonina, Cvjetko, Cvijeta	5 Andelko, Irena, Pe- regrin, Maksim	6 Dominik Savio, Irenej Srijemski, Mirko	7 Dujam, Duje, Boris, Gizela	8 Ida iz Nivellesa; Ulrika Nisch	9 DAN GOSPODNIJ: 6. uskrnsa
10 Ivan Merz, Gospa Trsatska (prosni dani)	11 Marijan Rimski, Mamerto (prosni dani)	12 Leopold Bogdan Mandić, Nerej (prosni dani)	13 UZAŠAŠĆE-SPASO- VO: KRIŽI	14 Matija, ap., Mate, Matko, Matea; Justa	15 Izidor Madridski, Sofija Rimska, Sonja	16 DAN GOSPODNIJ: 7. uskrnsa
17 Paškal Baylon, Paško, Gizela, Heraklije	18 Ivan I., papa, Venancije, Feliks, Srećko	19 Celestijn V., papa, Urban, Teofil, Rajko	20 Bernardin Sijen- ski, Lidija, Zlatka, Zlata	21 Kristofor Magalla- nes, Dubravka, Eugen	22 Rita iz Cascie, Renata, Helena, Jelka	23 DUHOVI
24 BDM Majka Crkve, Marija Pomoćnica kršćana	25 Beda Časni, Grgur VII., papa, Urban I., papa	26 ○ Filip Neri, Zdenko (kvatre)	27 Augustin Kanter- berijski, Bruno, Zdenko	28 Vilim Akvitanijski, Herkulan, Velimir (kvatre)	29 Pavao VI., papa, Euzebije i Polion, Ervin, Večeslav (kvatre)	30 PRESVETO TROJ- STVO
31 BDM Majka Crkve, Marija Pomoćnica kršćana	1	2	3	4	5	6



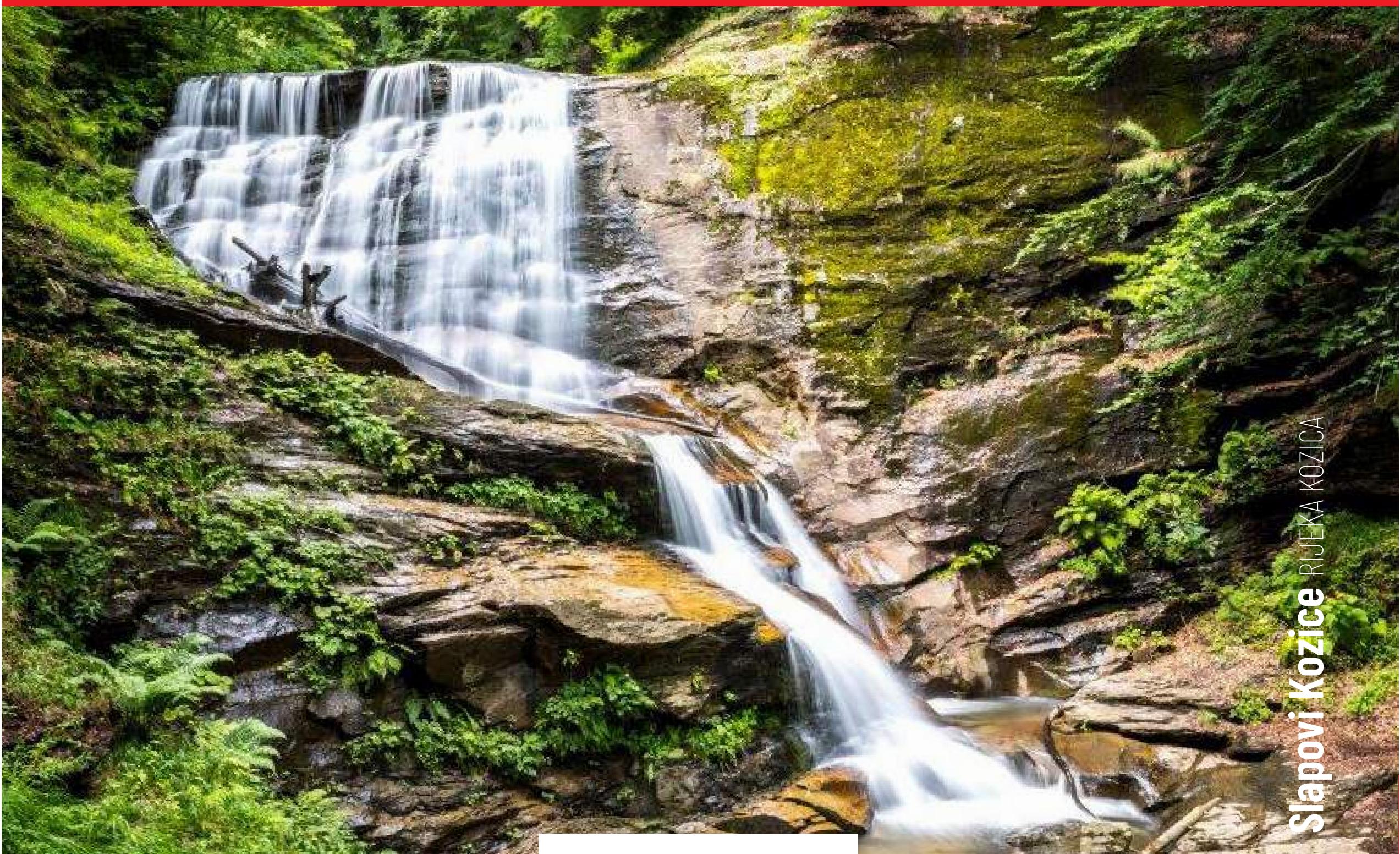
LIPANJ JUNE

HRVATSKO KULTURNO DRUŠTVO
NAPREDAK
2021

"Osjećam se poput vode koja se od tekuće rijekе pretvara u mirno jezero do snažnog vodopada, slatkovodnog izvora do vijugavog potoka, u slanom moru, kišnim kapljicama nježnim na vašem licu do tvrdog, ubodne tuče do mraza na vrhu planine i natrag ponovno do rijeke." - Maria Virginia Farinango

pon	uto	sri	čet	pet	sub	ned
31	1 Justin, Mladen, Liberije, Slobodan, Teofil	2 Marcelin i Petar, Erazmo, Eugen	3 TIJELOVO: BRA- ŠANČEVO	4 Kvirin Sisački, Optat, Nikola, Predrag	5 Bonifacije, Bono, Dorotej, Valerija	6 DAN GOSPODNIJ: 10./godinu
7 Robert, Radoslav, Antun de Fatis	8 Melanija, Severin	9 Efrem, Pelagija Antiohijska, Ko- lumban	10 Dijana, Bogumil, Biserka	11 Srce Isusovo, Bar- naba, ap., Borna	12 Srce Marijino, Leon III., papa, Lav, Mile, Drago	13 DAN GOSPODNIJ: 11./godinu
14 Rikard, Elizej, Valerije, Zdravko, Zdravka	15 Vid, Krescencija, Rastka, Ferdinand Portugalski	16 Auro, Zlatko, Zlata, Aurelije, Beno	17 Emilija, Inocent, Rajner, Petar, Laura	18 Marko i Marcelijan, Paula, Amando	19 Romuald, Alena, Gervazije, Pro- tazije	20 DAN GOSPODNIJ: 12./godinu
21 Alojzije Gonzaga, Alojzija, Vjekoslav, Slavko	22 Paulin, Ivan Fišer, Toma More	23 Josip Cafasso, Flavijije, Aron	24 Rođenje Ivana Krstitelja, Ivan, Ivana	25 Eleonora, Vilim Verčelski, Adal- bert, Salomon	26 Ivan i Pavao, Virgi- lije, Zoran, Deodat	27 DAN GOSPODNIJ: 13./godinu
28 Irenej Lionski, Mirko, Vincenta, Vinka, Lucija	29 Petar i Pavao, ap., Paula, Krešimir	30 Prvomučenici Svete Rimske Crkve, Bazilid	1	2	3	4





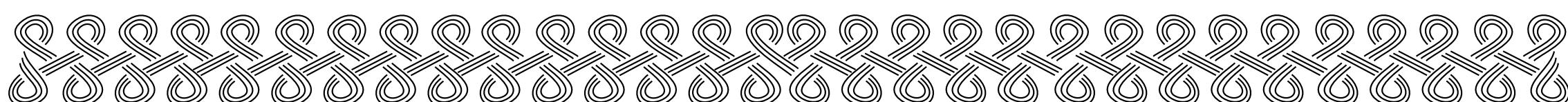
Slapovi Kozice RIJEKA KOZICA

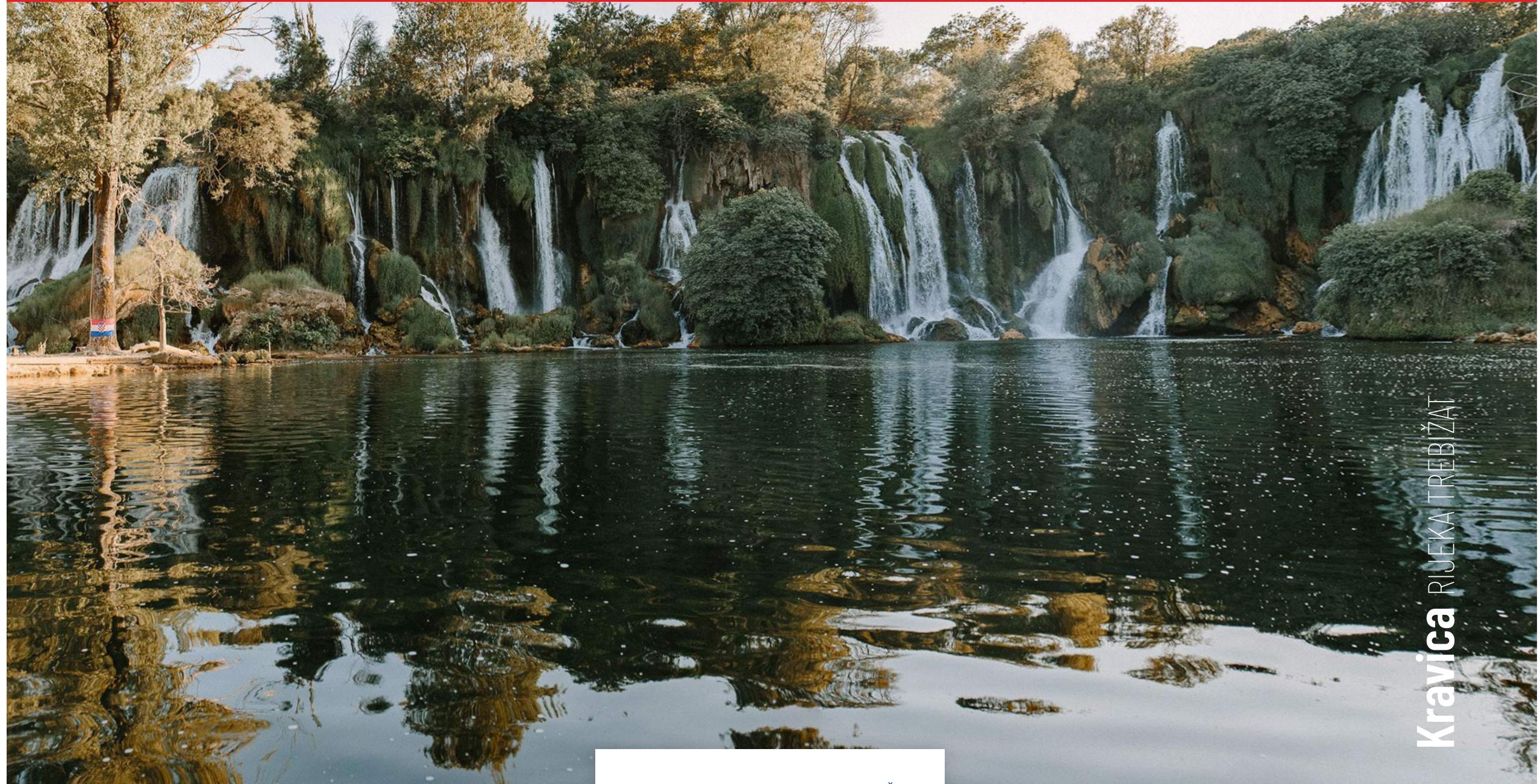
SRPANJ
JULY



“Vodopad se odnosi samo na to da bude sam, a ne da radi nešto što smatra vodopadom.” – Vernon Howard

PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
28	29	30	1 Aron, Martin, Oliver, Ester, Stela, Zvjezdana	2 Oto Bamberški, Višnja, Ostojić	3 Toma, ap., Tomislav, Tomo	4 DAN GOSPODNIJ: 14./godinu
5 Ćiril i Metodije, slavenski apost. i suzašt. Europe	6 Marija Goretti, Marica, Romul, Suzana, Agata	7 Vilibald, Vilko, Benedikt XI., papa, Odon, Goran	8 Akvila, Priska, Priscila, Prokopije, Pankracije	9 Marija od Propetoga Isusa Petković, Marija	10 Amalija, Feliks, Filip, Rufina, Viktorija	11 DAN GOSPODNIJ: 15./godinu
12 Petar i Suzana Araki Choboye, Mislav	13 Majka Božja Bistrička, Henrik, Ezdra	14 Kamilo de Lellis, Angelina, Gašpar	15 Bonaventura, Bono, Dobroslav, Vladimir	16 BDM od brda Karmela, Karmela, Karmelo	17 Hedviga Kramovska, Aleksije, Hijacint	18 DAN GOSPODNIJ: 16./godinu
19 Justa i Rufina, Aurea, Zora, Zlata	20 Ilija Tišbijac, pr., Apolinar, Ilija, Ilko, Ilinka	21 Lovro Brindisi, Danijel, pr., Dane, Danica	22 Marija Magdalena, apostol apostola, Manda, Magda	23 Brigita Švedska, suzaštitnica Europe	24 Sarbel Makhlfu, Kristina Belgijjska, Eufrazija	25 DAN GOSPODNIJ: 17./godinu
26 Joakim i Ana, roditelji BDM, Anka, Anica	27 Klement Ohridski i Gorazd i drugovi	28 Viktor I., papa, Beato, Prohor, Nikanor, Nazarije	29 Marta iz Betanije, Lazar, Urban II., papa, Vilim	30 Petar Krizolog, Beatriks, Julija, Maksima	31 Ignacije Lojolski, Vatroslav, Žarko, Žara	1





Kravica RIJEKA TREBIZAT

KOLOVOZ AUGUST

HRVATSKO KULTURNO DRUŠTVO
NAPREDAK
2021

“Meditacijom sam našao vodicu iznad vo-
dopada svojih misli.” – Mary Pipher

PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
26	27	28	29	30	31	1 <small>DAN GOSPODNIJ: 18./godinu</small>
2 Gospa od Anđela, Euzebije Verčelski, Petar Juliani	3 Augustin Kažotić, Lidija, Martin, Salvator	4 Ivan Marija Vianney, Justin, Kresencije	5 Gospa Snježna, Nives, Snježna	6 Preobraženje Gos- podinovo, Predrag, Just, Oktavijan	7 Siksto II. papa, Kajetan, Donat, Albert	8 <small>DAN GOSPODNIJ: 19./godinu</small>
9 Terezija Benedikta od Križa, zaštitni- ca Europe	10 Lovro, Lovorko, Lovorka, Laura, Klaudije	11 Klara, Jasna, Jasminka, Suzana Rimška, Ljiljana	12 Ivana Franciska de Chantal, Fran- jka, Francika	13 Poncijan i Hipolit, Poncije, Antioh, Maksim	14 Maksimilijan Ma- rijia Kolbe, Kova, Koviljka	15 <small>VELIKA GOSPA</small>
16 Stjepan Ugar- ski, Rok, Roko, Krunoslav, Kruno	17 Hijacint, Miron, Klara, Natalis, Natalija	18 Jelena Križarica, Jelka, Jela, Helena	19 Ivan Eudes, Magna, Timotej, Ratko, Jordan	20 Bernard, Samuel, pr.	21 Pio X., papa, Aga- ton, Sidonije	22 <small>DAN GOSPODNIJ: 21./godinu</small>
23 Miroslav Bulešić; Ruža Limška, Ružica, Rozalija, Roza	24 Bartol, ap., Barto- lomej, Bariša, Bare	25 Ljudevit, Josip Ka- lasancijski, Sever	26 Melkizedek, Alek- sandar, Branimir	27 Monika, Cezarije, Amadeo, Bogoljub, Andelka	28 Augustin, August, Tin, Pelagije, Vi- vian, Živko	29 <small>DAN GOSPODNIJ: 22./godinu</small>
30 Bazila, Rebeka, Petar, Margarita, Didak	31 Josip iz Arimateje i Nikodem; Aristid, Aida	1	2	3	4	5





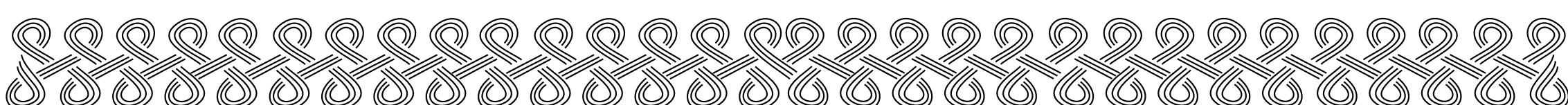
Štrbački buk Riječka Una

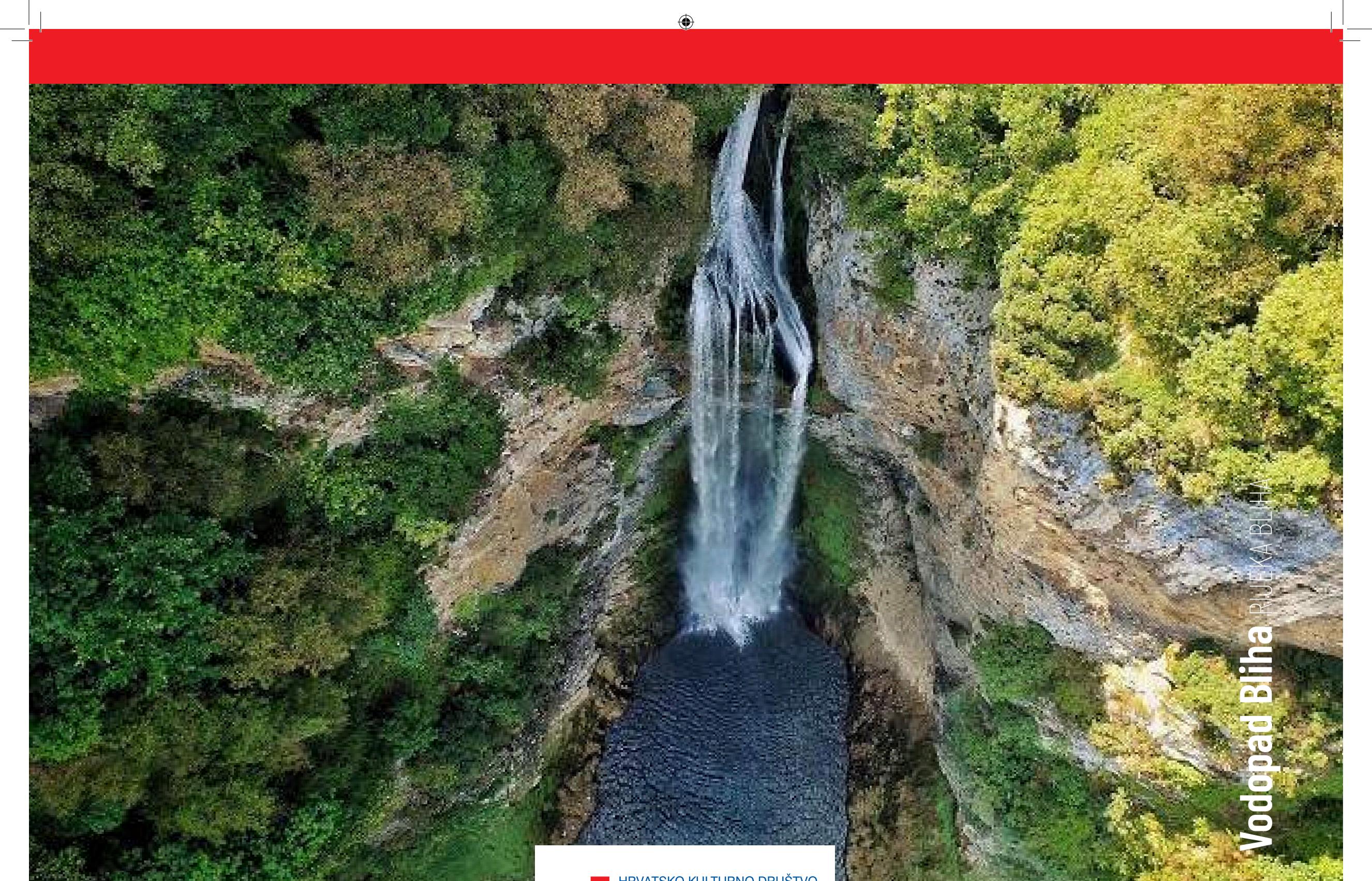
RUJAN SEPTEMBER



"Dok god živim, čujem slapove i pjevaju ptice i vjetrovi. Tumačit ću stijene, naučiti jezik poplave, oluje i lavine. Upoznat ću se s glečerima i divljim vrtovima i približiti se srcu svijeta koliko mogu." - John Muir

PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
30	31	1 Bronislava, Branislava, Tamara, Egidije	2 Kalista, Divna, Se-verin Girault i dr.	3 Grgur Veliki, papa, Grga, Gregor, Gordana	4 Ruža Viterpska, Rozalija Palerm-ska	5 DAN GOSPODNIJ: 23./godinu
6 Kristina Tirska, Zaharija, pr., Ele-uterij	7 Marko Križev-čanin, Markica, Regina, Dragica	8 MALA GOSPA, Marija	9 Petar Claver, Hija-cint, Hijacinta	10 Nikola Tolentinski, Edgar, Pulherija, Sebastijan	11 Prot i Hijacint, Emiljan, Miljenko	12 DAN GOSPODNIJ: 24./godinu
13 Ivan Zlatousti, Zlatko, Amat, Lju-bo, Ljuba	14 Uzvišenje svetog križa, Višeslav, Slavko	15 BDM Žalosna, Dolores, Melitina (kvatre)	16 Kornelije i Cipri-jan, Eufemija, Ljudmila	17 Robert Bellarmino, Robert, Hildegarda (kvatre)	18 Josip Kupertinski, Ariadna, Senarije (kvatre)	19 DAN GOSPODNIJ: 25./godinu
20 Andrija Kim Ta-egon i dr. i Pavao Chong Ha-sang i dr.	21 Matej, ap. i ev., Mate, Matea, Debora	22 Kandid, Emerita, Mauricije, Silvan, Silvana	23 Pio iz Pietrelcine, Tekla, Polikseno Španjolska, Kse-nija	24 Pacific, Mercedes, Anatolij, Vuk	25 Aurelija, Zlata, Firmin, Tvrtko	26 DAN GOSPODNIJ: 26./godinu
27 Vinko Paulski, Vin-cent, Vinko, Vinka	28 Večeslav, Vjence-slav; Lovro Ruiz	29 Mihael, Gabrijel, Rafael, arkandeli	30 Jeronim, Jerko, Jerka; Sofija Rimška	1	2	3





Vodopad Blīha RUEKA BILHA

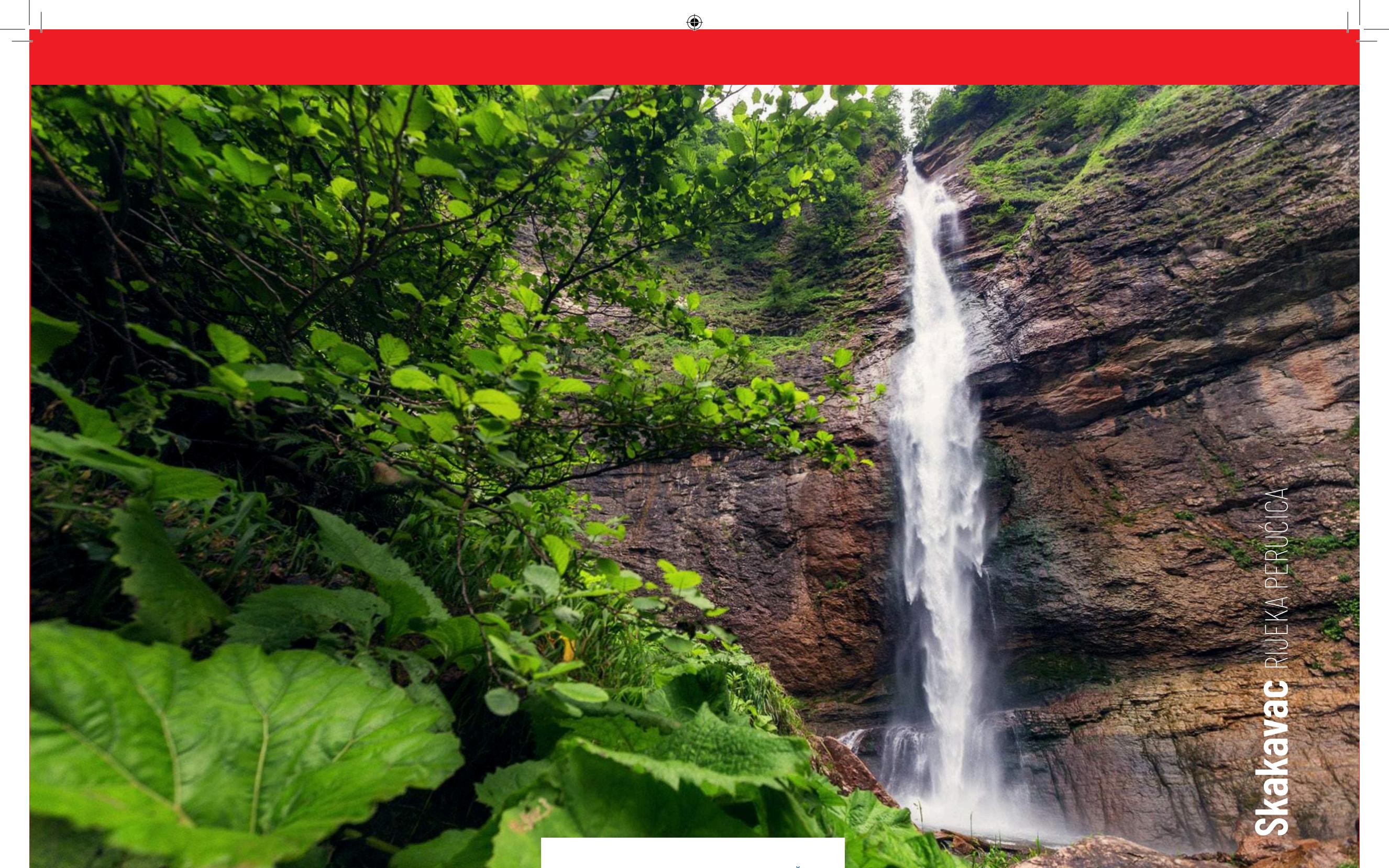


LISTOPAD OCTOBER

"Pogledajte otvorenih očiju i vidjet ćete ljepotu vodopada." - Anthony Hincks

pon	uto	sri	čet	pet	sub	ned
27	28	29	30	1 Terezija od Djeteta Isusa, Terezija, Tereza	2 Andeli Čuvari, Andeo, Andelko, Andela	3 DAN GOSPODNIJ: 27./godinu
4 Franjo Asiški, Franjo, Franka, Franciska	5 Faustina Kowalska; Placid, Miodrag, Mauro	6 Bruno, Fides, Vjera, Vjerica	7 BDM od Krunice, Ruža, Rozalija; Ernest	8 Benedikta, Dimitrije Solunski, Zvonimir	9 Dionizije Pariški, Denis, Dionizija; Ivan Leonard	10 DAN GOSPODNIJ: 28./godinu
11 Ivan XXIII., papa, Filip, Anastazije	12 Maksimilijan, Makso, Velibor; Serafin	13 Teofil, Bogoljub, Eduard	14 Kalist I., papa, Krasna, Divna	15 Terezija Avilska, Tereza; Aurelija	16 Hedviga; Marija Margareta Alacoque	17 DAN GOSPODNIJ: 29./godinu
18 Luka, ev., Luka, Lukica, Lukša, Amabilis	19 Ivan Brebefski i Jogues i dr. i Pavao od Križa	20 Vendelin, Irena, Miroslava; Vital, Živko	21 Uršula, Kajo, Hililarion	22 Ivan Pavao II., papa, Marko Jeruzalemski	23 Ivan Kapistranski, Teodore, Severin	24 DAN GOSPODNIJ: 30./godinu
25 Katarina Kotromanić, Krizant, Darija, Krispin	26 Dimitrije Srijemski, Dmitar, Zvonimir	27 Sabina Avilska, Namat, Bartol, Bartolomej	28 Šimun i Juda Tadej, ap., Tada; Alfred	29 Donat, Ida, Honorat, Časlav	30 Marcel iz Tangera, Marcijan, Marcela	31 DAN GOSPODNIJ: 31./godinu





Skakavac RJEKA PERUĆICA

STUDENI NOVEMBER



"Voda je pokretačka snaga u prirodi."
- Leonardo da Vinci

PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
1 SVI SVETI	2 DUŠNI DAN	3 Martin iz Porresa, Hubert, Silvija	4 Karlo Boromejski, Dragutin, Drago, Dragica	5 Svi srijemski mučenici; Emerik, Mirko; Elizabeta	6 Leonard pustinjak, Melanija, Teobald, Kristina	7 DAN GOSPODNIJ: 32./godinu
8 Gracija Kotorski, Klaudije, Nikostrat	9 Posveta Lateranske bazilike, Vito, Vitomir	10 Leon Veliki, papa, Lavoslav, Lav	11 Martin Tourski, Martin, Martina	12 Jozafat, Emilijan, Renato	13 Stanislav Kostka, Stanko, Stanka	14 DAN GOSPODNIJ: 33./godinu
15 Albert Veliki, Albertina, Leopold Australski	16 Margaret Škotska i Gertruda, Gera	17 Elizabeta Ugarska, Hilga, Alfej i Zakej	18 Posveta bazilika sv. Petra i Pavla, Roman	19 Salomeja, Matilda, Obadija	20 Edmund, Feliks iz Valoisa, Srećko	21 KRIST KRALJ
22 Cecilia, Benigna, Dobrila	23 Klement I., papa i Kolumban, Felicita, Lukrecija	24 Andrija Dung-Lac i dr., Flora iz Cordobe	25 Katarina Aleksandrijska, Kata, Katica	26 Leonard Portomauricijski, Delfina, Konrad	27 Virgilije, Fakundo, Maksim, Valerije	28 DAN GOSPODNIJ: 1. došašća
29 Katarina Kotromanić, Krizant, Darija, Krispin	30 Dimitrije Srijemski, Dmitar, Zvonimir	1	2	3	4	5



PROSINAC

DECEMBER

HRVATSKO KULTURNO DRUŠTVO
NAPREDAK
2021

“Ima nade na dnu najvećeg vodopada.”
 – Patrick Ness

PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
29	30	1 Natalija Nikomedijjska, Edmund Campion, Nahum, pr.	2 Blanka, Habakuk, pr., Bibijana, Kromacije	3 Franjo Ksaverski; Sofonija, pr., Lucije	4 Ivan Damaščanski, Barbara, Adolf Kolping	5 DAN GOSPODNIJ: 2. došašća
6 Nikola, biskup, Niko, Nikša, Nikica	7 Ambrožije, Ambrož, Sabina, Urban	8 BEZGRJEŠNO ZAČEĆE BDM, Involata, Ljiljana	9 Ivan Diego Cuahatlatoatzin, Valerija iz Limogesa	10 Gospa Loretska, Eulalija, Julija (kvatre)	11 Damaz, papa, Josip Egipatski, Danijel (kvatre)	12 DAN GOSPODNIJ: 3. došašća „Gaudete“
13 Lucija, Luca, Jasna, Svjetlana, Otilija	14 Ivan od Križa, Venancije, Fortunat	15 Bl. M. Jula Ivanišević i susterice, djevice i mučenice	16 Adela, Albina, Zorka, Hagaj, pr.	17 Modest, Kristofor, Hijacint, Lazar iz Betanije	18 Gracijan Tourski, Dražen, Malahija, pr.	19 DAN GOSPODNIJ: 4. došašća
20 Eugen, Zefirin, Slobodan	21 Petar Kanizije; Mihej, pr.	22 Toma Holland, Honorat, Časlav	23 Ivan Kentijski, Ivan, Ivon	24 Badnjak, Spomen svih svetih Isusovih predaka	25 BOŽIĆ	26 SVETA OBITELJ ISUSA, MARIJE I JOSIPA
27 Ivan, ap. i ev., Ivan, Ivana, Ivančica	28 Nevina dječica, Neven, Nevenka, Mladen	29 Toma Becket, Tomislav, David kralj	30 Feliks I., papa, Jukundo, Rajner	31 Silvestar I., papa, Goran, Silvio, Donata, Paulina	1	2

